ES

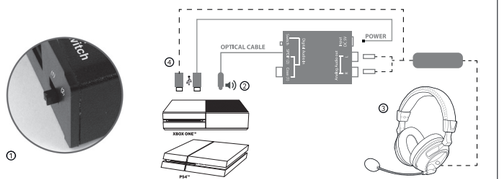
PS4™ / XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

Gracias por haber adquirido el CONVERSOR DE AUDIO ONE MULTI para PS4™/XBOX™ de Bigben Interactive.

Características
- Compatibilidad de sus cascos de juego de PS3™ o XBOX 36™0 en PS4™ y XBOX ONE™.
- Mejora tu experiencia de audio
- Alimentación a través del puerto USB de su consola

Contenido
- 1 Conversor de audio
- 1 Cable de alimentación USB de 1 m
- 1 Cable de fibra óptica de 1 m
- 1 manual de instrucciones

INICIO
Antes de empezar la instalación de sus cascos en el conversor de audio, asegúrese de que su consola esté apagada.
1. Ponga el «SWITCH» de su CONVERSOR DE AUDIO en el modo* «SPDIF» (posición 2).
2. Conecte el cable de fibra óptica entre su consola y el CONVERSOR DE AUDIO.
3. Conecte el cable de alimentación USB entre la toma USB de su consola y el CONVERSOR DE AUDIO.
4. Conecte su casco de juego utilizando el sistema de conexión RCA (Rojo/Blanco) al CONVERSOR DE AUDIO.
5. Conecte la toma USB de sus cascos a su consola para alimentar el casco y utilizar la función CHAT. ** (Solo es posible en PS4)
6. Encienda su consola.
7. Vaya al menú de configuración de su consola PS4™ o Xbox One™ y vaya a las opciones de audio.
8. Asegúrese de que su salida de audio esté ajustada en óptico y estéreo.
9.Su casco ahora le proporcionará sonido estéreo pleno. Ajuste los controles del volumen de sus cascos en consecuencia.



OBSERVACIONES
* También puede utilizar la entrada coaxial del conversor de audio con dispositivos compatibles. Simplemente, coloque el botón "SWITCH" en la posición "COAX" (Posición 1). ** Es posible utilizar algunos cascos de juego XBOX 360™ en la PS4™, pero necesitará utilizar el cable de CHAT PS4 fabricado por Bigben Interactive para utilizar la función CHAT en su consola si sus cascos están diseñados solo para XBOX 360™, como los modelos Turtle Beach Headset X11 / X12 / X32, etc. Éste se vende por separado.El chat en cualquier caso PS3™ funcionará automáticamente a través del sistema USB. Solo es posible utilizar la función de CHAT de XBOX ONE™ con KINECT. Con esta configuración, recibe el sonido de JUEGO y CHAT en sus cascos. KINECT reemplaza el micrófono de sus cascos.

Resolución de problemas:
No hay sonido en mis cascos de juego:
- Asegúrese de que sus cascos están conectados correctamente al CONVERSOR DE AUDIO
- Asegúrese de que su CONVERSOR DE AUDIO esté conectado correctamente a la consola con el cable de fibra óptica.
- Asegúrese de que se haya efectuado la conexión USB a su consola.
- Asegúrese de que la consola esté ajustada en "óptico" \ salida estéreo.
- Compruebe que el cable de fibra óptica no esté dañado.
- Compruebe que sus cascos funcionen correctamente con su antigua consola.

Mis cascos producen sonido de mala calidad.
- Asegúrese de que la salida esté ajustada en estéreo. Si están ajustados en configuración de audio digital, esto puede provocar problemas de sonido.
- Asegúrese de haber subido el volumen de sus cascos.
- Compruebe que el cable de fibra óptica no esté dañado.
- Compruebe que sus cascos funcionen correctamente con su antigua consola.

HOTLINE
Bigben Interactive S.L.
C/ Hernan Cortes 12, 1º kp
28004 Madrid
sat@bigbeninteractive.es

IT

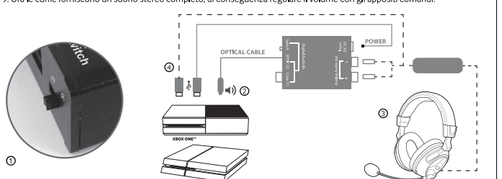
PS4™ / XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

Grazie per aver acquistato PS4/XBOX ONE MULTI AUDIO CONVERTOR di Bigben Interactive.

Specifiche
- Permette di utilizzare le cuffie di gioco della PS3™ o dell'XBOX 360™ sulla PS4™ o sulla XBOX ONE™.
- Mejora tu experiencia de audio
- Alimentato tramite porta USB sulla console.

Contenuto
- 1 Conversor de audio
- 1 Cavo di alimentazione USB, lunghezza: 1 m
- 1 Cavo ottico lunghezza: 1 m
- 1 Manuale d'istruzioni

AVVIO
Prima di iniziare a installare le cuffie da gioco sull'Audio Convertor, assicurarsi che la console sia spenta
1. Posizionare « SWITCH » sull'AUDIO CONVERTOR in modalità « SPDIF» * (Posizione 2)
2. Collegare il cavo ottico tra la console e l'AUDIO CONVERTOR.
3.Collegare il cavo di alimentazione USB tra la porta USB della console e l'AUDIO CONVERTOR.
4. Collegare le cuffie da gioco utilizzando connessioni RCA (Rosso/Bianco) sull'AUDIO CONVERTOR
5. Collegare la presa USB delle cuffie alla console per alimentare le cuffie e utilizzare la funzione CHAT.** (Possibile solo sulla PS4™)
6. Accendere la console
7. Accedere al menu impostazioni della console PS4™ o dell'Xbox One™, quindi accedere alle opzioni audio.
8. Assicurarsi che l'uscita audio sia impostata su ottica e stereo.
9. Ora le cuffie forniscono un suono stereo completo, di conseguenza regolare il volume con gli appositi comandi.



OBSERVACIONES
* También puede utilizar la entrada coaxial del conversor de audio con dispositivos compatibles. Simplemente, coloque el botón "SWITCH" en la posición "COAX" (Posición 1). ** Es posible utilizar algunos cascos de juego XBOX 360™ en la PS4™, pero necesitará utilizar el cable de CHAT PS4™ fabricado por Bigben Interactive para utilizar la función CHAT en su consola si sus cascos están diseñados solo para XBOX 360™, como los modelos Turtle Beach Headset X11 / X12 / X32, etc. Éste se vende por separado.El chat en cualquier caso PS3™ funcionará automáticamente a través del sistema USB. Solo es posible utilizar la función de CHAT de XBOX ONE™ con KINECT. Con esta configuración, recibe el sonido de JUEGO y CHAT en sus cascos. KINECT reemplaza el micrófono de sus cascos.

Resolución de problemas:
No hay sonido en mis cascos de juego:
- Asegúrese de que sus cascos están conectados correctamente al CONVERSOR DE AUDIO
- Asegúrese de que su CONVERSOR DE AUDIO esté conectado correctamente a la consola con el cable de fibra óptica.
- Asegúrese de que se haya efectuado la conexión USB a su consola.
- Asegúrese de que la consola esté ajustada en "óptico" \ salida estéreo.
- Compruebe que el cable de fibra óptica no esté dañado.
- Compruebe que sus cascos funcionen correctamente con su antigua consola.

Mis cascos producen sonido de mala calidad.
- Asegúrese de que la salida esté ajustada en estéreo. Si están ajustados en configuración de audio digital, esto puede provocar problemas de sonido.
- Asegúrese de haber subido el volumen de sus cascos.
- Compruebe que el cable de fibra óptica no esté dañado.
- Compruebe que sus cascos funcionen correctamente con su antigua consola.

PT

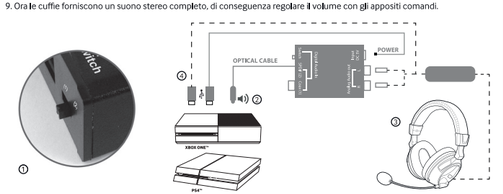
PS4™ / XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

Grazie per aver acquistato PS4™/XBOX ONE™ MULTI AUDIO CONVERTOR di Bigben Interactive.

Specifiche
- Permette di utilizzare le cuffie di gioco della PS3™ o dell'XBOX 360™ sulla PS4™ o sulla XBOX ONE™.
- Mejora tu experiencia de audio
- Alimentato tramite porta USB sulla console.

Contenuto
- 1 Conversor de audio
- 1 Cavo di alimentazione USB, lunghezza: 1 m
- 1 Cavo ottico lunghezza: 1 m
- 1 Manuale d'istruzioni

AVVIO
Prima di iniziare a installare le cuffie da gioco sull'Audio Convertor, assicurarsi che la console sia spenta
1. Posizionare « SWITCH » sull'AUDIO CONVERTOR in modalità « SPDIF» * (Posizione 2)
2. Collegare il cavo ottico tra la console e l'AUDIO CONVERTOR.
3.Collegare il cavo di alimentazione USB tra la porta USB della console e l'AUDIO CONVERTOR.
4. Collegare le cuffie da gioco utilizzando connessioni RCA (Rosso/Bianco) sull'AUDIO CONVERTOR
5. Collegare la presa USB delle cuffie alla console per alimentare le cuffie e utilizzare la funzione CHAT.** (Possibile solo sulla PS4™)
6. Accendere la console
7. Accedere al menu impostazioni della console PS4™ o dell'Xbox One™, quindi accedere alle opzioni audio.
8. Assicurarsi che l'uscita audio sia impostata su ottica e stereo.
9. Ora le cuffie forniscono un suono stereo completo, di conseguenza regolare il volume con gli appositi comandi.



OSSERVAZIONI
*È possibile usare l'Audio Convertor anche utilizzando l'ingresso coassiale con i dispositivi compatibili. Basta posizionare il pulsante "SWITCH" in posizione "COAX" (Posizione 1). **È possibile utilizzare alcune cuffie da gioco XBOX 360™ sulla PS4™, ma è necessario utilizzare il cavo PS4 CHAT CABLE, realizzato da Big Ben Interactive, per utilizzare la funzione CHAT sulla console se le cuffie che si hanno a disposizione sono state create solamente per la XBOX 360™, come le Turtle Beach Headset X11 / X12 / X32... Il cavo è fornito separatamente. La funzione Chat sulle cuffie PS3™ funzionerà automaticamente tramite USB.

Risoluzione dei problemi
Assenza di suono nelle cuffie da gioco
- Assicurarsi che le cuffie siano correttamente collegate all'AUDIO CONVERTOR
- Assicurarsi che l'AUDIO CONVERTOR sia correttamente collegato alla console con il cavo ottico.
- Assicurarsi che la connessione USB alla console sia collegata.
- Assicurarsi che la console sia impostata con l'uscita ottica \ stereo.
- Controllare che il cavo ottico non sia danneggiato.
- Controllare che le cuffie funzionino correttamente con la vecchia console.

Ricezione di un suono debole nelle cuffie
- Assicurarsi che l'uscita sia impostata su stereo. Se è impostata su altre regolazioni audio digitali, potrebbero verificarsi dei problemi audio.
- Assicurarsi che il volume delle cuffie non sia a zero.
- Controllare che il cavo ottico non sia danneggiato.
- Controllare che le cuffie funzionino correttamente con la vecchia console.

GARANTIES

FR **GARANTIE**
Ce produit portant la marque commerciale Bigben Interactive, est garanti par le fabricant pour une période d'1 an à compter de la date d'achat et sera, pendant cette période, remplacé à l'identique ou par un modèle similaire, à notre convenance, et sans frais supplémentaires, dans le cas où il existerait un défaut matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation ou d'une usure normale et ne concerne que l'acheteur originel du produit en question. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité en cas de blessure personnelle ou endommagement de matériel parvenu à la suite de mauvaise utilisation de son produit.

EN **WARRANTY**
This product bearing the Bigben Interactive trademark, is guaranteed by the manufacturer for a period of 1 year from the date of purchase, and will, during this period be replaced with the same or a similar model, at our option, free of charge, if there is a defect due to faulty material, or workmanship. This guarantee does not cover defects arising from accidental damage, misuse or wear and tear, and is available only to the original purchaser of the product. This does not affect your statutory rights. The manufacturer disclaims all responsibility for any personal injury or property damage which may occur as a result of improper use of it's products.

DE **GARANTIE**
Dieses Produkt mit dem Markenzeichen von Bigben Interactive enthält eine Garantie vom Hersteller für die Dauer eines Jahres ab Kaufdatum und wird in diesem Zeitraum gratis durch dasselbe oder ein ähnliches Modell nach unserer Wahl ersetzt, wenn es aufgrund von Materialfehlern oder Verarbeitung einen Defekt aufweist. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die aus Unfallschäden, falscher Handhabung oder Abnutzung entstehen und wird nur dem Originalkäufer des Produkts gewährt. Dies hat keinen Einfl uss auf Ihre gesetzlichen Rechte. Die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts und/oder ein falscher Aufbau, die zu einer Störung oder Beschädigung führen, fallen nicht in den Garantiebereich. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für jede persönliche Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Nutzung der seine Produkte auftreten können.

NL **GARANTIE**
Dit product met het handelsmerk van Bigben Interactive trademark wordt door de fabrikant vanaf de datum van aankoop voor een periode van 1 jaar gegarandeerd, en zal gedurende deze periode gratis door ons worden vervangen door eenzelfde of gelijkwaardig model als er materiaal- of fabricagefouten zijn. Deze garantie geldt niet voor defecten die voorkomen uit incidentele schade, verkeerd gebruik of slijtage en is alleen beschikbaar voor de oorspronkelijke koper van het product. Dit heeft echter geen gevolgen voor uw wettelijke rechten. Et fabricante declina toda responsabilidad por lesiones o daños personales que puedan ocurrir como resultado del uso indebido de sus productos. De fabrikant verwerpt alle aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of eigenschap schade die zich als gevolg van oneigenlijk gebruik van zijn producten voordoen kan.

ES **GARANTÍA**
Este producto con la marca comercial de Bigben Interactive está garantizado por el fabricante durante 1 año a partir de la fecha de compra y, durante dicho periodo, será sustituido por el mismo modelo u otro similar, a nuestra entera discreción y sin cargos, en caso de existir cualquier defecto material o de fabricación. Esta garantía no cubre defectos derivados de daños accidentales, usos inadecuados ni el desgaste normal del producto, y solo está disponible para el comprador original del mismo. Esta limitación no afecta a los derechos que le corresponden al usuario por ley.

IT **GARANZIA**
Il presente prodotto, corredato del marchio registrato Bigben Interactive, è garantito dal produttore per un periodo di 1 anno a partire dalla data di acquisto. Durante tale periodo sarà sostituito con un modello identico o simile, a nostra discrezione e senza alcun costo, qualora siano presenti difetti di fabbricazione o dei materiali. La presente garanzia non copre eventuali difetti derivanti da danni accidentali, utilizzo improprio o usura, ed è disponibile soltanto per l'acquirente di origine del prodotto. La presente non interessa in alcun modo i diritti legali personali. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi personale infortuni o danni che possono verificarsi come risultato di un uso improprio dei suoi prodotti.

PT **GARANTIA**
Este produto da marca registada bigben interactive tem garantia do fabricante por um período de 1 ano a começar na data de compra, e será, durante esse período de tempo, substituído pelo mesmo modelo ou por um idêntico, à nossa escolha, sem custos adicionais, se houver um problema causado por um defeito no material, ou pela mão de obra. Esta garantia não cobre defeitos causados por danos acidentais, uso indevido ou desgaste, e está disponível apenas para o comprador original do produto. isto não afeta os teus direitos estatutários. O fabricante se isenta de qualquer responsabilidade por quaisquer danos pessoais de leão ou propriedade que podem ocorrer como resultado de uso impróprio dos produtos.

MENTIONS

FR Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de ce produit. Le recyclage des matériaux aide à la conservation des ressources naturelles. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets. Précautions d'usage. 1. Ce produit est destiné uniquement à un usage en intérieur. 2. Ne l'exposez pas à la poussière, aux rayons directs du soleil, à de hautes conditions d'humidité et de chaleur ou à tout choc mécanique. 3. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide ou de moisissure. Ne l'immergez pas dans un liquide. 4. Ne démontez pas ce produit. 5. N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé. 6. Ne tenez jamais ce produit par ces câbles. 7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide. 8. L'utilisation de solvants peut endommager le produit de façon irréversible. 9. N'utilisez que le câble fourni pour une utilisation en toute sécurité de cet appareil. 10. La prise d'alimentation doit se trouver à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

EN This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service. Important Safeguards & Precautions 1. This Unit is for indoor use only. 2. Do not expose to dust, direct sunlight, wet weather conditions, high humidity, high temperatures or mechanical shock. 3. Do not expose the unit, to splashing, dripping rain or moisture. Do not immerse in liquid. 4. Do not disassemble; there are no serviceable parts inside. 5. Do not use if the equipment is damaged. 6. Never carry the unit by its cables. 7. For external cleaning, use a soft, clean, damp cloth only. 8. Use of detergents may damage the cabinet finish. 9. Only use the cables that are supplied with this equipment. 10. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

DE Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden kann. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Beibehaltung der Naturquellen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Stellen (Verwaltung, Recycling-Unternehmen). Vorsichtsmaßnahme 1. Dieses Produkt nur im Innern verwenden. 2. Vor Staub, direkten Sonnenstrahlen, grosser Feuchtigkeit, Wärme und Stößen schützen. 3. Vor Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Schimmel schützen. Nicht in Flüssigkeiten tauchen. 4. Das Gerät nicht auseinander montieren. 5. Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist. 6. Das Gerät nicht am Kabel festhalten. 7. Zur Reinigung des Gehäuses ein weiches, sauberes und leicht feuchtes Tuch verwenden. 8. Reinigungsmittel können irreversible Schäden verursachen. 9. Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel um eine sichere Verwendung des Gerätes zu gewährleisten. 10. Die Steckdose Muß nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

NL Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten verwerkt worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor het milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, veroorzaakt door een lekkend product, voorkomen. De recycling van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalverwerking. Gebruiksvoorschriften 1. Dit product is uitsluitend bestemd voor intern gebruik. 2. Stel het niet bloot aan stof, direct zonlicht, een hoge vochtigheidsgraad, hitte of mechanische schokken. 3. Stel het niet bloot aan vocht, een vloeibaar product of schimmel. Niet onderdompelen in een vloeistof. 4. Het product niet uit elkaar halen. 5. Het product niet gebruiken indien het beschadigd is. 6. Het product nooit vasthouden langs de kabels. 7. Voor de reiniging van de buitenkant, gebruik alleen een zachte, schone en licht bevochtigde doek. 8. Het gebruik van solvente kan het product onherstelbaar beschadigen. 9 Gebruik alleen de meegeleverde kabel voor een veilig gebruik van het apparaat. 10. De contactdoos wordt in de buurt van de apparatuur geïnstalleerd en is eenvoudig toegankelijk.

ES Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos. Precauciones de uso 1. Este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente. 2. No lo exponga al polvo, a los rayos directos del sol, a condiciones de humedad y calor elevadas, o a cualquier golpe mecánico. 3. No lo exponga a la humedad o a cualquier otro producto líquido o de enmohecimiento. No lo sumerja en líquido. 4. No desmonte este producto. 5. No utilice este producto si está dañado. 6. No sujete nunca este producto por el cable. 7. Para limpiar la parte exteriores, utilice un paño suave, limpio y ligeramente húmedo. 8. El uso de disolventes puede dañar el producto de forma irreversible. 9. Utilice únicamente el cable que se incluye para el uso de este aparato con total seguridad. 10. La toma de pared deberá estar instalada cerca del equipo, en un lugar fácilmente accesible.

IT Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperarne i componenti elettrici ed elettronici. Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Precauzioni per l'uso 1. Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente all'interno. 2. Non esporre alla polvere, ai raggi diretti del sole, ad un'umidità elevata e a forte calore, né far subire qualsiasi impatto meccanico. 3. Non esporre all'umidità, a qualsiasi prodotto liquido o a muffe. Non immergere in un liquido. 4. Non smontare questo prodotto. 5. Non utilizzare questo prodotto se danneggiato. 6. Non tenere mai questo prodotto per i cavi. 7. Utilizzare un panno morbido, pulito e leggermente umido per la pulizia esterna. 8. L'utilizzo di solventi può danneggiare il prodotto in modo irreversibile. 9. Utilizzare solo il cavo fornito per un utilizzo di questo apparecchio con la massima sicurezza. 10. La presa di alimentazione dovrà trovarsi a prossimità e rimanere facilmente.

PT Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos. Precauções de uso. 1. Este produto é apenas destinado a um uso no interior. 2. Não expô-lo ao pó, aos raios solares directos, às elevadas condições de humidade e de calor ou a qualquer choque mecânico. 3. Não expor à humidade ou a qualquer produto líquido ou de bolor. Não mergulhar num líquido. 4. Não desmontar este produto. 5. Não utilizar este produto se este estiver danificado. 6. Nunca segurar este produto por estes cabos. 7. Para uma limpeza da parte exterior, utilizar um pano macio, limpo e ligeiramente húmido. 8. A utilização de solventes pode danificar o produto de forma irreversível. 9. Utilize exclusivamente o cabo fornecido para garantir uma utilização totalmente segura deste aparelho. 10. A tomada será instalada na proximidade do equipamento e será facilmente acessível.

FR

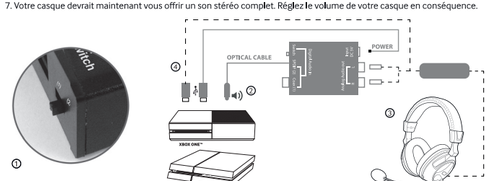
PS4™ / XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

Merci d'avoir acheté le PS4™ / XBOX ONE™ MULTI AUDIO CONVERTOR de Bigben Interactive.

Caractéristiques
- Utilisez votre casque de jeu PS3™ ou XBOX 360™ sur PS4™ et XBOX ONE™
- Améliore votre expérience sonore
- Alimenté par le port USB de votre console

Contenu de la boîte
- 1 x Audio Convertor
- 1 x câble d'alimentation USB, Longueur: 1m
- 1 x Câble optique longueur: 1m
- 1 x Manuel d'instruction

INSTALLATION
Avant de commencer l'installation de votre casque de jeu sur le convertisseur audio, assurez-vous que votre console est éteinte.
1. Mettre le bouton « SWITCH » de votre audio convertor sur la position « SPDIF» * (position 2)
2. Branchez le câble optique entre votre console et l'AUDIO CONVERTOR
3. Connectez votre casque de jeu en utilisant les connexions RCA (rouge / blanc) sur l'AUDIO CONVERTOR
4. Branchez la prise USB de votre casque à votre console pour alimenter le casque et utiliser la fonction de Tchat. ** (Uniquement possible sur PS4™)
5. Allez dans le menu des paramètres audio de votre PS4™ ou Xbox™
6. Assurez-vous que la sortie audio est réglée sur optique et stéréo.
7. Votre casque devrait maintenant vous offrir un son stéréo complet. Réglez le volume de votre casque en conséquence.



Remarque : Il est possible d'utiliser des casques de jeu Xbox 360™ sur PS4™, mais vous aurez besoin d'utiliser le câble PS4™ CHAT CABLE de Bigben Interactive pour utiliser la fonction de chat sur votre console si votre casque est conçu uniquement pour XBOX 360™ comme par exemple les casques Turtle Beach X11 / X12 / X32 ... Le câble est vendu séparément. La fonction Tchat de vos casques PS3™ en USB fonctionnera directement sur votre PS4™.

Dépannage

Je n'ai pas le son du jeu dans mon casque:
- Assurez-vous que votre casque est correctement connecté à votre AUDIO CONVERTOR
- Assurez-vous que votre AUDIO CONVERTOR est correctement connecté à la console à l'aide du câble optique.
- Assurez-vous que la connexion USB est connectée à votre console.
- Assurez-vous que votre console est réglée sur la sortie \ stéréo optique.
- Vérifiez que le câble optique n'est pas endommagé.
- Vérifiez que votre casque fonctionne correctement avec votre ancienne console.

J'ai un son de mauvaise qualité dans mon casque :
- Assurez-vous que la sortie est réglée en mode stéréo. Si elle est réglée sur les paramètres audio numériques, cela peut causer des problèmes de son.
- Assurez-vous que le volume du casque est bien réglé.
- Vérifiez que le câble optique n'est pas endommagé.
- Vérifiez que votre casque fonctionne correctement avec votre ancienne console.

HOTLINE
Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline. Avant tout appel, assurez-vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.
Tél. : 0 892 689 543 (0,346 TTC / mn)
Du lundi au vendredi (sauf jours fériés)
• De 9h à 12h30 // De 14h à 18h

Adresse :
Bigben Interactive
Rue de la Voyette
CRT 2
59818 LESQUIN Cedex

En Belgique
Email : customerservice@bigben-interactive.be
Adresse :
Bigben Int.Belgium
Avenue Ernest Solvay
1480 Tubize, Belgium

www.bigben.eu

EN

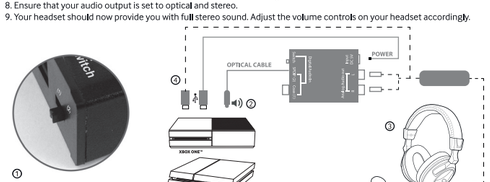
PS4™ / XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

Thank you for purchasing the PS4™ /XBOX ONE™ MULTI AUDIO CONVERTOR by Bigben Interactive.

Specifications:
- Use your PS3™ or XBOX 360™ Gaming headsets on PS4™ and XBOX ONE™.
- Improves your sound experience
- Powered by the USB port on your console.

Contents:
- 1 x Audio Convertor
- 1 x USB Power Cable, Length: 1m
- 1 x Optical Cable length: 1m
- 1 x Instruction Manual

START
Before you begin installing your gaming headset on the audio convertor, make sure your console is switched off.
1. Put the Switch, on your AUDIO CONVERTOR, to the SPDIF mode (position 2)
2. Connect the optical cable between your console and the AUDIO CONVERTOR.
3. Connect the USB power cable between a USB socket, of your console, and the AUDIO CONVERTOR.
4. Connect your Gaming headset, using the RCA connections (Red/White), on the AUDIO CONVERTOR.
5. Connect the USB plug of your headset to your console to power the headset and use the CHAT function. ** (Only possible on PS4™)
6. Turn on your console.
7. Go to the settings menu on your PS4™ or Xbox ONE™ console and go to the audio options.
8. Ensure that your audio output is set to optical and stereo.
9. Your headset should now provide you with full stereo sound. Adjust the volume controls on your headset accordingly.



Remark : You can also use the audio convertor using the coaxial input with compatible devices. Simply position the "SWITCH" button to the "COAX" position. (Position 1) ** It is possible to use some XBOX 360™ Gaming headsets on PS4™, but you will need to use the PS4™ CHAT CABLE made by Bigben Interactive to use the CHAT function on your console if your headset is designed only for XBOX 360™ like Turtle Beach Headset X11/ X12 / X32... This is supplied separately. Chat on any PS3™ headset will work automatically via USB.

Troubleshooting

I have no sound from my Gaming headset:
- Make sure your headset is properly connected to the AUDIO CONVERTOR
- Make sure your AUDIO CONVERTOR is properly connected to the console using the optical cable.
- Ensure that the USB connection to your console is connected.
- Ensure that your console is set to optical \ stereo output.
- Check that the optical cable is not damaged.
- Check that your headset is working OK with your old console.

I have poor sound from the headset
- Ensure that the output is set to stereo. If it is set to any digital audio settings, it may cause sound problems.
- Ensure your headset volume is turned up.
- Check that the optical cable is not damaged.
- Check that your headset is working OK with your old console.

TECHNICAL HELPLINE INFORMATION
For help, please contact our customer service
UK: 0905 7148 0000 • Hours: Monday to Friday 9:00am to 5:00pm
UK calls are charged at 30 pence per minute. All callers must be over 16 years of age. Permission must be obtained from the person paying the bill. Parental supervision is recommended.

Eire: 154 056 3001 • Hours: 10:00am to 5:00pm, Monday to Friday
UK calls are charged at 60 euro cents per minute. All callers must be over 16 years of age. Permission must be obtained from the person paying the bill. Parental supervision is recommended.
To ensure that your call is handled quickly and effectively please ensure that you have the model number and any other relevant information regarding your product.

Calls may be recorded for training purposes.

DE

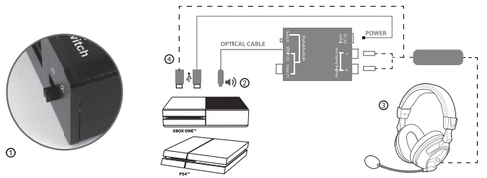
PS4™ /XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des PS4™/XBOX ONE™ MULTI AUDIO CONVERTER von Bigben Interactive.

Spezifikationen:
- Verwenden Sie Ihr PS3™ oder XBOX 360™ Gaming Headset an der PS4™ und XBOX ONE™.
- Verbessern Sie Ihr Sound-Erlebnis
- Stromversorgung über den USB-Anschluss Ihrer Konsole.

Inhalt:
- 1 x Audio Converter
- 1 x USB-Anschlusskabel, Länge: ca. 1m
- 1 x Glasfaserkabel, Länge: ca. 1m
- 1 x Bedienungsanleitung

START
1. Stellen Sie den Schalter « SWITCH » an Ihrem AUDIO CONVERTER auf den « SPDIF » Modus* (Position 2)
2. Verbinden Sie Konsole und den AUDIO CONVERTER mit dem beiliegenden Glasfaserkabel.
3. Schließen Sie das USB-Anschlusskabel an eine USB-Buchse Ihrer Konsole und dem AUDIO CONVERTER an.
4. Schließen Sie nun Ihr Gaming Headset unter Verwendung der Cinchstecker (Rot/Weiß) an den AUDIO CONVERTER an.
5. Schließen Sie den USB-Anschluss Ihres Headsets an Ihre Konsole an, um das Headset mit Strom zu versorgen und die CHAT Funktion zu nutzen. ** (Nur möglich bei PS4™)
6. Schalten Sie Ihre Konsole ein.
7. Gehen Sie in das Einstellungs-Menü Ihrer PS4™ oder Xbox One™ Konsole und von dort in die Audio-Optionen.
8. Vergewissern Sie sich, dass der Audio-Ausgang auf Glasfaser und Stereo steht.
9. Ihr Headset sollte jetzt vollen Stereo-Sound liefern. Stellen Sie die Lautstärkeregler an Ihrem Headset entsprechend ein.



Hinweis: * Sie können den Audio Converter auch unter Verwendung des Koaxial-Eingangs mit kompatiblen Geräten benutzen. Dazu einfach den „SWITCH" Knopf auf „COAX" stellen. (Position 1).
** Manche XBOX 360™ Gaming Headsets lassen sich auch auf PS4™ nutzen, Sie müssen jedoch das PS4™ CHAT KABEL von Bigben Interactive verwenden, wenn Sie die CHAT Funktion Ihrer Konsole benutzen möchten, falls Ihr Headset nur für XBOX 360™ ausgelegt ist (z.B. Turtle Beach X11 / X12 / X32...). Dieses Kabel ist separat erhältlich. Die Chat Funktion funktioniert automatisch über USB mit jedem beliebigen PS3™ Headset.

Fehlerbehebung

Ich habe keinen Ton auf meinem Gaming Headset:
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Headset richtig an den AUDIO CONVERTER angeschlossen ist
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr AUDIO CONVERTER unter Verwendung des Glasfaserkabels richtig an Ihre Konsole angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die USB-Verbindung zu Ihrer Konsole angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Konsole auf optical (Glasfaser) \ Stereo Output steht.
- Schauen Sie nach, ob das Glasfaserkabel beschädigt ist.
- Testen Sie, ob Ihr Headset mit Ihrer alten Konsole richtig funktioniert

Der Ton auf meinem Headset ist schlecht:
- Stellen Sie sicher, dass der Ausgang auf Stereo eingestellt wurde. Wenn der Ausgang auf einer digitalen Audio-Einstellung steht, kann dies Tonprobleme verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke an Ihrem Headset laut genug eingestellt ist.
- Schauen Sie nach, ob das Glasfaserkabel beschädigt ist.
- Testen Sie, ob Ihr Headset mit Ihrer alten Konsole richtig funktioniert

HOTLINE
Telefon 09001 • 64 30 44*
(Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr, 0,49 €/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich.)
*Mindestlänge mussen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
Per Email erreichen Sie uns über support@bigben-interactive.de oder direkt über das Online-Support-Formular (www.bigben-interactive.de).

Distribution Deutschland:
Bigben Interactive GmbH
Wallenhorster Straße 28
50126 Bergheim
www.bigben-interactive.de

NL

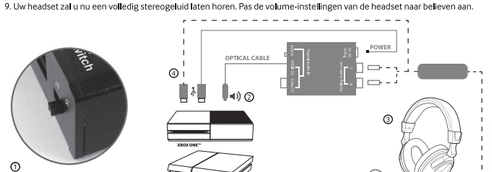
PS4™ / XBOX ONE™ Multi Audio Convertor

We willen u bedanken voor uw aankoop van de Bigben Interactive PS4™/XBOX ONE™ MULTI AUDIO CONVERTOR.

Specificaties:
- Gebruik uw PS3™ of XBOX 360™ Gaming headsets voor PS4™ en XBOX ONE™.
- Hoogwaardige geluidskwaliteit
- Voeding via de USB-poort op uw console.

Inhoud
- 1 x Audio Convertor
- 1 x USB Voedingskabel, lengte: 1 m
- 1 x optische kabel, lengte: 1 m
- 1 x Gebruiksaanwijzing

START
Zorg ervoor dat de console is uitgeschakeld voordat u begint met de installatie van uw gaming headset op de audio convertor.
1. Zet de « SWITCH » op uw AUDIO CONVERTOR op de « SPDIF » modus* (positie 2)
2. Verbind de optische kabel met uw console en de AUDIO CONVERTOR..
3. Verbind de USB-voedingskabel met de USB-aansluiting van de console en de AUDIO CONVERTOR.
4. Verbind de Gaming headset met behulp van de RCA-pluggen (Rood/Wit) met de AUDIO CONVERTOR
5. Verbind de USB-plug van uw headset voor de voeding en voor de CHAT-functie met de console** (alleen mogelijk met de PS4)
6. Schakel uw console in.
7. Ga naar het instellingenmenu van de PS4™ of Xbox ONE™ console en ga naar de audio-instellingen.
8. Zorg ervoor dat de audio-output op optisch en op stereo staat.
9. Uw headset zal u nu een volledig stereogeluid laten horen. Pas de volume-instellingen van de headset naar believen aan.



Opmerkingen* U kunt met apparaten die hierover beschikken eveneens de coax-ingang gebruiken voor het verbinden van de audio convertor. Zet de 'SWITCH'-knop dan in de 'COAX'-positie. (Positie 1) ** Sommige XBOX 360™ Gaming headsets zijn te gebruiken op de PS4™, maar u dient in dat geval de PS4™ CHAT CABLE van Bigben Interactive te gebruiken om de CHAT-functie op uw console te gebruiken. Dit geldt wanneer de headset uitsluitend bestemd is voor XBOX 360™, zoals de Turtle Beach Headset X11/ X12 / X32... Dit onderdeel wordt apart verkocht. Chat op een PS3 headset werkt automatisch bij gebruik van USB.

Probleemoplossing

Ik heb geen geluid op mijn gaming headset:
- Zorg ervoor dat uw headset op de juiste wijze is verbonden met de AUDIO CONVERTOR
- Zorg dat de AUDIO CONVERTOR op de juiste wijze is verbonden met de console via de optische kabel.
- Controleer of de USB-kabel juist is verbonden met de console.
- Zorg ervoor dat de audio-output van de console op optical \ stereo staat.
- Controleer of de optische kabel niet beschadigd is.
- Controleer of de headset correct werkt met uw oude console.

Ik heb slecht geluid op mijn gaming headset
- Zorg ervoor dat de audio-output op stereo staat. Wanneer de instellingen zijn afgestemd op digitale settings, dan kan dit problemen met het geluid veroorzaken.
- Controleer het volume van de headset.
- Controleer of de optische kabel niet beschadigd is.
- Controleer of de headset correct werkt met uw oude console.

KLANTENSERVICE

In Nederland gedistribueerd door:
Bigben Interactive Nederland BV
Franciscusweg 249-35
1216 SG Hilversum
www.bigben.eu
Email : klantenservice@bigben-interactive.nl

In België gedistribueerd door:
Bigben Interactive Belgium S.A./N.V.
28, Avenue Ernest Solvay
1480 Tubize
www.bigben.eu
Email : customerservice@bigben-interactive.be

BB8216

www.bigben.eu

MULTI AUDIO CONVERTOR

User guide
Notice d'utilisation
Bedienungsanleitung

bigben
Only for use with the Bigben Audio Converter.
Rating: 5V ⎓ 500mA
Date code: 33 03 14
Made in China

Input: 5V (only use the USB Power Cable)

This product is NOT licensed, authorised or endorsed by Sony and Microsoft.
Les marques citées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

bigben INTERACTIVE